KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 747/2008

af 30. juli 2008

om ændring af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 716/2007 om EF-statistikker over udenlandske datterselskabers struktur og aktiviteter for så vidt angår definitionerne af variablerne og gennemførelsen af NACE rev. 2

(EØS-relevant tekst)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 716/2007 af 20. juni 2007 om EF-statistikker over udenlandske datterselskabers struktur og aktiviteter [1], særlig artikel 9, stk. 2, litra a), og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 716/2007 er der fastlagt fælles retningslinjer for systematisk udarbejdelse af EF-statistikker over udenlandske datterselskabers struktur og aktiviteter.

(2) Det er nødvendigt at tilpasse definitionerne af variablerne vedrørende forskning og udvikling til brug for det fælles modul for statistik over udenlandske datterselskaber i indlandet.

(3) Det er også nødvendigt at tilpasse aktivitetsinddelingerne efter vedtagelsen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1893/2006 af 20. december 2006 om oprettelse af den statistiske nomenklatur for økonomiske aktiviteter NACE rev. 2 [2].

(4) Forordning (EF) nr. 716/2007 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed.

(5) Foranstaltningerne i denne forordning er i overensstemmelse med udtalelse fra Udvalget for det Statistiske Program —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 716/2007 foretages følgende ændringer:

1) Afsnit 2 i bilag I erstattes af teksten i bilag I til nærværende forordning.

2) Tabellen med aktivitetsopdelingen på niveau 1 og 2, der er indeholdt i bilag III, erstattes af tabellen i bilag II til nærværende forordning.

3) Tabellen med aktivitetsopdelingen på niveau 3, der er indeholdt i bilag III, erstattes af tabellen i bilag III til nærværende forordning.

Artikel 2

Medlemsstaterne anvender bilag III til forordning (EF) nr. 716/2007 som ændret ved denne forordning:

— niveau 1 og 2: fra 1. januar 2010 (for referenceår 2010 og efterfølgende år)

— niveau 3: fra 1. januar 2008 (for referenceår 2008 og efterfølgende år).

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft på tyvendedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 30. juli 2008.

På Kommissionens vegne

Joaquín ALMUNIA

Medlem af Kommissionen

---

[1] EUT L 171 af 29.6.2007, s. 17.

[2] EUT L 393 af 30.12.2006, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 295/2008 (EUT L 97 af 9.4.2008, s. 13).

BILAG I

»AFSNIT 2

Variabler

Der udarbejdes data om følgende variabler i overensstemmelse med definitionerne i bilaget til Kommissionens forordning (EF) nr. 2700/98 af 17. december 1998 om definitioner af variabler til brug for udarbejdelse af statistik over erhvervsstrukturer ([1]):

Kode	Titel
11 11 0	Antal firmaer
12 11 0	Omsætning
12 12 0	Produktionsværdi
12 15 0	Værditilvækst i faktorpriser
13 11 0	Samlet køb af varer og tjenesteydelser
13 12 0	Køb af varer og tjenesteydelser med henblik på videresalg uden omdannelse
13 31 0	Personaleudgifter
15 11 0	Bruttoinvestering i materielle anlægsaktiver
16 11 0	Antal beskæftigede

Følgende data vil også blive udarbejdet af medlemsstaterne for referenceåret 2009 og efterfølgende år:

Kode	Anvendelsesområde og definitioner
22 11 0	Samlede udgifter til intern FoU (*) Forskning og eksperimentel udvikling omfatter kreativt arbejde, der udføres på systematisk basis for at forøge videngrundlaget, herunder viden om mennesket, kulturen og samfundet, og anvendelsen af dette videngrundlag til udtænkning af nye anvendelser. Interne udgifter er alle udgifter til FoU (forskning og udvikling), der udføres inden for enheden, uanset hvorfra midlerne hidrører. Der skal skelnes mellem udgifter til FoU og udgifter til en lang række beslægtede aktiviteter. Således omfatter FoU-udgifter ikke følgende: — udgifter til almen uddannelse og erhvervsuddannelse — udgifter til andre videnskabelige og teknologiske aktiviteter (f.eks. informationstjenester, prøvning og standardisering, feasibilityundersøgelser) — udgifter til andre industrielle aktiviteter (f.eks. industriel innovation i.a.n.) — udgifter til rene finansieringsaktiviteter (administration og andre indirekte støtteaktiviteter medregnes). Udgifter til forskning og udvikling kan, afhængigt af den nationale lovgivning, registreres som: bevægelser i immaterielle anlægsaktiver, bevægelser i materielle anlægsaktiver eller driftsudgifter. Hvis udgifterne i henhold til national lovgivning kan kapitaliseres helt eller delvist, henregnes de til de bevægelser i immaterielle anlægsaktiver, der i virksomhedsregnskaber registreres under *anlægsaktiver — immaterielle anlægsaktiver — forsknings- og udviklingsomkostninger*. Hvis udgifterne i henhold til national lovgivning kun kan kapitaliseres delvist eller overhovedet ikke kan kapitaliseres, er de løbende udgifter en del af *råvarer og hjælpematerialer, andre eksterne udgifter, personaleudgifter og andre driftsudgifter*, og investeringsomkostningerne henregnes til de bevægelser i de materielle anlægsaktiver, der i virksomhedsregnskaber registreres under *anlægsaktiver — materielle anlægsaktiver*.

([1]) EFT L 344 af 18.12.1998, s. 49. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1670/2003 (EUT L 244 af 29.9.2003, s. 74).

Kode	Anvendelsesområde og definitioner
22 12 0	Samlet personale inden for FoU (*) Forskning og eksperimentel udvikling omfatter kreativt arbejde, der udføres på systematisk basis for at forøge videngrundlaget, herunder viden om mennesket, kulturen og samfundet, og anvendelsen af dette videngrundlag til udtænkning af nye anvendelser. Til denne variabel henregnes alle personer, der beskæftiger sig direkte med forskning og udvikling (FoU), samt personer, der yder direkte tjenester, såsom FoU-ledere, sagsbehandlere og kontorpersonale. Personer, der yder indirekte tjenester, såsom kantine- og sikkerhedspersonale, skal ikke medregnes, selv om deres lønninger inkluderes i målingen af udgifterne som generalomkostninger. Der skal skelnes mellem FoU-personale og personale inden for en lang række beslægtede aktiviteter. Således omfatter FoU-personale ikke følgende: — personale, der beskæftiger sig med almen uddannelse og erhvervsuddannelse — personale, der beskæftiger sig med andre videnskabelige og teknologiske aktiviteter (f.eks. informationstjenester, prøvning og standardisering, feasibilityundersøgelser) — personale, der beskæftiger sig med andre industrielle aktiviteter (f.eks. industriel innovation i.a.n.) — personale, der beskæftiger sig med administration og andre indirekte støtteaktiviteter. *Forbindelse med virksomhedsregnskaber* Variablen samlet personale inden for FoU kan ikke identificeres separat i virksomhedsregnskaber. Den er en del af antal beskæftigede, der registreres i noterne til virksomhedsregnskaber (artikel 43, stk. 8). *Forbindelse med andre variabler* En del af *antal beskæftigede* (16 11 0).

(*) Variablerne 22 11 0 og 22 12 0 indberettes hvert andet år. Hvis den samlede omsætning eller antallet af beskæftigede inden for en hovedgruppe i NACE rev. 2, hovedafdeling B-F, i en medlemsstat udgør under 1 % af EU-totalen, er det i medfør af denne forordning ikke nødvendigt at indsamle data til udarbejdelse af de statistiske oplysninger vedrørende variabel 22 11 0 og 22 12 0.

Hvis antallet af beskæftigede ikke foreligger, anvendes i stedet antallet af lønmodtagere (kode 16 13 0).

Variablen »samlede udgifter til intern FoU« (kode 22 11 0) og »samlet personale inden for FoU« (kode 22 12 0) skal kun udarbejdes for aktiviteterne i NACE under hovedafdeling B, C, D, E og F. Frem til referenceår 2009 skal medlemsstaterne udarbejde disse variabler som defineret i bilaget til forordning (EF) nr. 2700/98.

For hovedafdeling K i NACE udarbejdes kun data om antal firmaer, omsætning ([1]) og antal beskæftigede (eller i stedet antal lønmodtagere).

([1]) For hovedgruppe 64 i NACE rev. 2 vil omsætningen blive erstattet af produktionsværdien.«

BILAG II

I bilag III til forordning (EF) nr. 716/2007 erstattes tabellen med aktivitetsopdelingen på niveau 1 og 2 af følgende:

»Aktivitetsopdelingen på niveau 1 og 2 til statistik over udenlandske datterselskaber i udlandet

Niveau 1	Niveau 2	NACE rev. 2
AKTIVITETEN I ALT	AKTIVITETEN I ALT	(hovedafd. B-S undt. O)
RÅSTOFINDVINDING	RÅSTOFINDVINDING	hovedafd. B
	Indvinding af råolie og naturgas og serviceydelser i forbindelse med råstofindvinding	hovedgr. 06, 09
FREMSTILLINGSVIRKSOMHED	FREMSTILLINGSVIRKSOMHED	hovedafd. C
	Fødevarer, drikkevarer og tobaksprodukter	hovedgr. 10, 11, 12
	Tekstil- og træaktiviteter I ALT	hovedgr. 13, 14, 16, 17, 18
	Tekstiler og beklædningsartikler	hovedgr. 13, 14
	Træ, papir, trykning og reproduktion	hovedgr. 16, 17, 18
Olieprodukter, kemiske produkter, farmaceutiske produkter, gummi- og plastprodukter	Olieprodukter, kemiske produkter, farmaceutiske produkter, gummi- og plastprodukter I ALT	hovedgr. 19, 20, 21, 22
	Koks og raffinerede mineralolieprodukter	hovedgr. 19
	Kemiske produkter	hovedgr. 20
	Gummi- og plastprodukter	hovedgr. 22
	Metalprodukter og maskiner I ALT	hovedgr. 24, 25, 26, 28
	Metal og færdige metalprodukter	hovedgr. 24, 25
Computere, elektroniske og optiske produkter	Computere, elektroniske og optiske produkter	hovedgr. 26
	Maskiner og udstyr i.a.n.	hovedgr. 28
Køretøjer og andre transportmidler	Køretøjer og andre transportmidler I ALT	hovedgr. 29, 30
	Motorkøretøjer, påhængsvogne og sættevogne	hovedgr. 29
	Andre transportmidler	hovedgr. 30
	Anden fremstillingsvirksomhed I ALT	hovedgr. 15, 23, 27, 31, 32, 33
EL-, GAS- OG FJERNVARMEFORSYNING	EL-, GAS- OG FJERNVARMEFORSYNING	hovedafd. D
VANDFORSYNING; KLOAKVÆSEN, AFFALDSHÅNDTERING OG RENSNING AF JORD OG GRUNDVAND	VANDFORSYNING; KLOAKVÆSEN, AFFALDSHÅNDTERING OG RENSNING AF JORD OG GRUNDVAND	hovedafd. E
	Vandforsyning	hovedgr. 36
	Kloakvæsen, affaldshåndtering og rensning af jord og grundvand	hovedgr. 37, 38, 39
BYGGE- OG ANLÆGSVIRKSOMHED	BYGGE- OG ANLÆGSVIRKSOMHED	hovedafd. F
TJENESTER I ALT	TJENESTER I ALT	hovedafd. G, H, I, J, K, L, M, N, P, Q, R, S

Niveau 1	Niveau 2	NACE rev. 2
ENGROSHANDEL OG DETAILHANDEL; REPARATION AF MOTORKØRETØJER OG MOTORCYKLER	ENGROSHANDEL OG DETAILHANDEL; REPARATION AF MOTORKØRETØJER OG MOTORCYKLER	hovedafd. G
	Engroshandel og detailhandel med motorkøretøjer og motorcykler og reparation heraf	hovedgr. 45
	Engroshandel undtagen med motorkøretøjer og motorcykler	hovedgr. 46
	Detailhandel undtagen med motorkøretøjer og motorcykler	hovedgr. 47
TRANSPORT OG GODSHÅNDTERING	TRANSPORT OG GODSHÅNDTERING	hovedafd. H
	Transport og godshåndtering I ALT	hovedgr. 49, 50, 51, 52
	Landtransport; rørtransport	hovedgr. 49
	Skibsfart	hovedgr. 50
	Lufttransport	hovedgr. 51
	Hjælpevirksomhed i forbindelse med transport	hovedgr. 52
	Post- og kurertjenester	hovedgr. 53
OVERNATNINGSFACILITETER OG RESTAURATIONSVIRKSOMHED	OVERNATNINGSFACILITETER OG RESTAURATIONSVIRKSOMHED	hovedafd. I
INFORMATION OG KOMMUNIKATION	INFORMATION OG KOMMUNIKATION	hovedafd. J
	Produktion af film, video- og tv-programmer, anden underholdning	hovedgr. 59, 60
	Telekommunikation	hovedgr. 61
	Anden informations- og kommunikationsvirksomhed	hovedgr. 58, 62, 63
PENGEINSTITUT- OG FINANSVIRKSOMHED, FORSIKRING	PENGEINSTITUT- OG FINANSVIRKSOMHED, FORSIKRING	hovedafd. K
	Pengeinstitut- og finansieringsvirksomhed undtagen forsikring og pensionsforsikring	hovedgr. 64
	— Holdingselskabers virksomhed	gr. 64.2
	Forsikring, genforsikring og pensionsforsikring undtagen lovpligtig socialforsikring	hovedgr. 65
	Andre finansielle tjenester	hovedgr. 66
	FAST EJENDOM	hovedafd. L
LIBERALE, VIDENSKABELIGE OG TEKNISKE TJENESTEYDELSER	LIBERALE, VIDENSKABELIGE OG TEKNISKE TJENESTEYDELSER	hovedafd. M
	Juridisk bistand, bogføring og revision	hovedgr. 69
	— Juridisk bistand	gr. 69.1
	— Bogføring og revision; skatterådgivning	gr. 69.2

Niveau 1	Niveau 2	NACE rev. 2
	Hovedsæders virksomhed; virksomhedsrådgivning	hovedgr. 70
	— Hovedsæders virksomhed	gr. 70.1
	— Virksomhedsrådgivning	gr. 70.2
	Arkitekt- og ingeniørvirksomhed; teknisk afprøvning og analyse	hovedgr. 71
Videnskabelig forskning og udvikling	Videnskabelig forskning og udvikling	hovedgr. 72
	Reklame og markedsanalyse	hovedgr. 73
	— Reklame	gr. 73.1
	— Markedsanalyser og offentlig meningsmåling	gr. 73.2
	Andre liberale, videnskabelige og tekniske tjenesteydelser, dyrlægevirksomhed	hovedgr. 74, 75
	ADMINISTRATIVE TJENESTEYDELSER OG HJÆLPETJENESTER	hovedafd. N
	Udlejning og leasing	hovedgr. 77
	Andre administrative tjenesteydelser og hjælpetjenester	hovedgr. 78, 79, 80, 81, 82
	UNDERVISNING	hovedafd. P
	SUNDHEDSVÆSEN OG SOCIALE FORANSTALTNINGER	hovedafd. Q
KULTUR, FORLYSTELSER OG SPORT	KULTUR, FORLYSTELSER OG SPORT	hovedafd. R
	Kreative aktiviteter, kunst og forlystelser	hovedgr. 90
	Biblioteker, arkiver, museer og anden kulturel virksomhed	hovedgr. 91
	Sport og andre fritidsaktiviteter; lotteri- og anden spillevirksomhed	hovedgr. 92, 93
	ANDRE SERVICEYDELSER	hovedafd. S
	Organisationer og foreninger	hovedgr. 94
	Reparation af computere og varer til personlig brug og husholdningsbrug, andre personlige serviceydelser	hovedgr. 95, 96
	Ikke opdelt«	

BILAG III

I bilag III til forordning (EF) nr. 716/2007 erstattes tabellen med aktivitetsopdelingen på niveau 3 af følgende:

»**Aktivitetsopdelingen på niveau 3 til statistik over udenlandske datterselskaber i indlandet**

Niveau 3 (NACE rev. 2)	
Beskrivelse	Krævet detaljeringsniveau
Erhvervsøkonomi	Hovedafdeling B-N undtagen K
RÅSTOFINDVINDING	Hovedafdeling B
FREMSTILLINGSVIRKSOMHED	Hovedafdeling C
	Alle hovedgrupper 10-33
EL-, GAS- OG FJERNVARMEFORSYNING	Hovedafdeling D
	Hovedgruppe 35
VANDFORSYNING; KLOAKVÆSEN, AFFALDSHÅNDTERING OG RENSNING AF JORD OG GRUNDVAND	Hovedafdeling E
	Alle hovedgrupper 36-39
BYGGE- OG ANLÆGSVIRKSOMHED	Hovedafdeling F
	Alle hovedgrupper 41-43
	Alle grupper 41.1 og 41.2, 42.1-42.9, 43.1-43.9
ENGROSHANDEL OG DETAILHANDEL; REPARATION AF MOTORKØRETØJER OG MOTORCYKLER	Hovedafdeling G
	Alle hovedgrupper 45-47
	Alle grupper 45.1-45.2, 46.1-46.9, 47.1-47.9
TRANSPORT OG GODSHÅNDTERING	Hovedafdeling H
	Alle hovedgrupper 49-53
	Gruppe 49.1-49.5
OVERNATNINGSFACILITETER OG RESTAURATIONSVIRKSOMHED	Hovedafdeling I
	Alle hovedgrupper 55-56
	Alle grupper 55.1-55.9, 56.1-56.3
INFORMATION OG KOMMUNIKATION	Hovedafdeling J
	Alle hovedgrupper 58-63
	Gruppe 58.1, 58.2, 63.1, 63.9
PENGEINSTITUT- OG FINANSVIRKSOMHED, FORSIKRING	Hovedafdeling K
	Alle hovedgrupper 64-66
FAST EJENDOM	Hovedafdeling L
	Hovedgruppe 68

Niveau 3 (NACE rev. 2)	
LIBERALE, VIDENSKABELIGE OG TEKNISKE TJENESTEYDELSER	Hovedafdeling M
	Alle hovedgrupper 69-75
ADMINISTRATIVE TJENESTEYDELSER OG HJÆLPETJENESTER	Hovedafdeling N
	Alle hovedgrupper 77-82
	Gruppe 77.1-77.4«